



Informativo de Kakamigahara

Setor de Cultura e Intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento segunda à sexta, 8:30 ~ 17:15
(Atendimento em português 9:15 ~ 17:15)
504-0912 Kakamigahara-shi Naka Sakura-machi 2-186
Edifício Sangyo Bunka Center, 6F.
Telefone 058-383-1417
090-3557-3160
E-mail salon@kakamigahara.vrtc.net
Website www.kia1986.org
(Kakamigahara International Association)
Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)
* Entre em contato com a conosco para receber este informativo em sua casa gratuitamente



Página de
Kakamigahara



Informativo
completo (Japonês)



Página da KIA



Facebook da KIA

Atendimento fora de horário

納付相談

Imposto municipal						
Finais de semana (9:00 ~ 12:00)	4/13	5/17	6/15	7/12	8/3	9/6
Horário estendido (17:15 ~ 20:00)	4/14	4/15	5/15	5/16	6/16	6/17
	7/10	7/11	8/4	8/5	9/4	9/5
Local	Zeimu-ka (Prefeitura 2F)					
Telefone	058-383-4773					

Seguro de saúde						
Finais de semana (9:00 ~ 12:00)	4/13	5/17	6/15	7/12	8/3	9/6
Horário estendido (17:15 ~ 19:00)	4/24	5/22	6/26	7/24	8/28	9/25
Local	Iryo Hoken-ka (Prefeitura 1F)					
Telefone	058-383-1112					

- Utilize a entrada nordeste da prefeitura.
- Não haverá tradutor.

Exame médico infantil de Agosto

幼児健康診断

- Local Sogo Fukushi Kaikan (região Naka, Sohara, Kawashima e Inaba)
Higashi Hoken Sodan Center (região Unuma)
- Horário Verifique o horário ao fazer a reserva
- Trazer Caderneta de saúde materno-infantil (*Boshi Kenko Techo*)
Questionário do exame de saúde devidamente preenchido
Pasta *Wakaba*
Toalha de banho.



[Clique aqui](#)

Faça a reserva online através do QR à direita no dia do exame entre 8:30 e 12:00.

Caso não consiga fazer a reserva, ligue para o **Kodomo Katei Center**.

* Entre em contato com o **Kodomo Katei Center** caso não possa comparecer ao exame.

* A duração do exame médico é de aproximadamente 2 horas.

Exame de 4 meses

Data	Local	Nascimento da criança
4 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1 ~ 15 de março
5 (ter)		16 ~ 31 de março
6 (qua)	Higashi Hoken Sodan Center	Março de 2025

Exame de 11 meses

Data	Local	Nascimento da criança
25 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	Setembro de 2024
26 (ter)	Higashi Hoken Sodan Center	

Exame de 1 ano e 6 meses

Data	Local	Nascimento da criança
8 (sex)	Higashi Hoken Sodan Center	Janeiro de 2024
12 (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1 ~ 16 de janeiro
13 (qua)		17 ~ 31 de janeiro

* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.

* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos

Data	Local	Nascimento da criança
18 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1 ~ 14 de junho
19 (ter)		15 ~ 30 de junho
20 (qua)	Higashi Hoken Sodan Center	Junho de 2022

* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.

* Trazer o recipiente de exame de urina

Kodomo Katei Center **058-383-1116**



Atendimento médico em horários não comerciais

休日・夜間の診察

Atendimento médico	6, 13, 20, 21 e 27 de julho	Sogo Fukushi Kaikan	058-383-9151
	8:45~11:45, 13:00~15:30	Naka Sakura-machi 2	Necessário reservar por telefone
Atendimento odontológico	6 de julho	Douke Shika	058-389-6288
	9:00~15:00	Naka Hamami-cho 2	
	13 de julho	Nagata Shika Clinic	058-371-0800
	9:00~15:00	Sohara Higashijima-cho 4	
	20 de julho	Nakanishi Shika	058-371-2455
	9:00~15:00	Sohara Shinsei-cho 1	
	21 de julho	Midorizaka Sogo Shika Clinic	058-384-8148
	9:00~15:00	Unuma Higashi-machi 3	
	27 de junho	Green Shika Iin	058-383-2515
	9:00~15:00	Sohara Sakae-machi 2	
Pediatra	seg ~ sab (exceto feriado)	Gifu Shimin Byoin	058-251-1101
	19:30~23:00	Gifu-shi Kashima-cho 7-1	Somente menores de 15 anos / Recepção até 22:30
	Domingos e feriados	Gifu Shimin Byoin	058-253-7277
	9:00~13:00, 14:00~18:00, 19:00~23:00	Gifu-shi Kashima-cho 7-1	Recepção até meia hora antes do final de cada período
	Atendimento de emergência	Ken Sogo Iryo Center	058-246-1111
		Gifu-shi Noisshiki 4-6-1	Somente menores de 15 anos
Atendimento por telefone	Todos os dias / 24 horas	Kyukyu Anshin Center Gifu	#7119 (058-216-0119 se der ocupado)

* Trazer cartão do seguro de saúde (*Hoken-sho*) e cartão de assistência médica (se possuir).

Aula de japonês para o dia-a-dia

せいかつのための日本語教室

Vamos aprender o japonês para facilitar nosso dia-a-dia.

Se você ainda não fala muito bem, não tem problema. Vamos praticar junto!

Data	Horário	Tema	Local
8/23	13:00~14:00	Vamos nos conhecer melhor	 Sangyo Bunka Center 2F Sala de reunião 4 (Naka Sakura-machi 2-186)
8/30	13:30~15:30	Como se apresentar	
9/6		Compras e lazer	
9/13		Coleta de lixo	
9/20		Telefones emergenciais	
9/27		Prevenção de desastres naturais	
10/4		Saúde e hospitais	
10/11		Sobre seu país/cidade natal.	

Acesse o website para obter mais informações.

Utilize o código à direita para se inscrever.

Compareça ao 6º. andar do Sangyo Bunka Center caso haja dificuldade.

Kanko Koryu-ka 058-383-1426



Website



Inscrição

Apartamento municipal

市営住宅

As inscrições para morar no apartamento municipal de Kakamigahara estão abertas.
Compareça à prefeitura para obter as explicações e a ficha para inscrição.

Sobre os apartamentos

	Asahigaoka	Yuhigaoka 1	Yuhigaoka 2	
Tamanho	2K	2K	2DK	3DK
Valor do aluguel	¥15000	¥15500	¥20000	¥24000
Valor da luva	¥45000	¥46500	¥60000	¥72000
Local	Sohara Asahi-machi	Naka Yuhigaoka-cho		

Inscrição

Condições para se inscrever.

- ✧ Os apartamentos são destinados às famílias. Salvo algumas exceções, não é possível morar sozinho.
- ✧ Reside ou trabalha em Kakamigahara atualmente.
- ✧ Nenhum dos familiares que irão morar no apartamento possui imóveis.
- ✧ A renda anual familiar é inferior àquela determinada pelo município.
- ✧ Não está devendo imposto municipal.
- ✧ Não é integrante de gangues ou organizações criminosas.

Consulte o Kenchiku Shido-ka para obter mais informações.

Prazo para inscrição Apresente todos os documentos necessários até 14 de julho (17:15)

Data do sorteio 30 de julho.

Informações adicionais

- ✧ Instalações como chuveiro, banheira ou aquecedor de água deverão ser providenciados pelo inquilino.
- ✧ Não é permitido ter animais de estimação.
- ✧ Necessário fazer outra solicitação para utilizar o estacionamento. (¥1980 de mensalidade)
- ✧ É necessário apresentar **um contato de emergência**.

Kenchiku Shido-ka 058-383-7218



Pedido de isenção do Kokumin Nenkin

国民年金の免除申請

Aqueles que saíram do emprego ou tiveram uma renda baixa durante o ano passado já podem pedir isenção do Kokumin Nenkin de julho de 2025 até junho de 2026.

Local Kokumin Nenkin Gakari, dentro do Shimin-ka da prefeitura de Kakamigahara

Trazer My Number Card, Zairyu Card, número do cadastro do Nenkin
(Rishoku-hyo ou documento similar caso tenha saído do emprego)

Shimin-ka 058-383-1113 / Minami Nenkin Jimusho de Gifu 058-273-6161